

**«САВАПЛЫ ЮЛЫГЫЗ УҢЫШЛЫ БУЛСЫН...»  
(«ДА БУДЕТ ПЛОДОТВОРЕН ВАШ БЛАГОРОДНЫЙ ПУТЬ...»)**

*Х.Ч. Алишина*

*г. Тюмень*

В этом году исполнилось 100 лет со дня рождения всемирно известного востоковеда-тюрколога, специалиста в области сравнительно-исторической грамматики и истории тюркских и монгольских языков, языков древнетюркских памятников и современных тюркских языков, доктора филологических наук, профессора, члена-корреспондента РАН, члена Турецкого лингвистического общества, Финно-угорского общества, заведующего Отделом урало-алтайских языков Института языкознания РАН, председателя Российского комитета тюркологов, действительного члена РАЕН, действительного члена Международной академии информатизации, заслуженного деятеля науки Республики Татарстан, почетного академика Академии наук Республики Башкортостан Эдхяма Рахимовича Тенишева.

«Люди этой профессии, без всякого преувеличения, достойны таких эпитетов как великие труженики, хранители культур и цивилизаций, первооткрыватели, подвижники. Известность их, однако, ограничена узким кругом специалистов, а сама работа, с полным пониманием объема труда и его ценности, доступна единицам. Люди эти – лингвисты, и более всего те из них, кто изучает языки “малых народов”, исчезающих или давно уже исчезнувших с лица земли» [Бахревский 2005].

Впервые я услышала об этом замечательном ученом от моего научного руководителя академика АН РТ Диляры Гарифовны Тумашевой.

На одной из научно-практических конференций, проводившихся в то время в Институте языка, литературы, истории им. Г. Ибрагимова, мне удалось впервые увидеть, услышать этого легендарного человека. Эдхям Рахимович сидел в президиуме. Его осанка, движения, жесты, вся манера поведения выдавала в нем человека неординарного, природный аристократизм сочетался в нем со скромностью, присущей людям с высоким чувством достоинства и очень образованным. Э.Р. Тенишеву как почетному гостю предоставили заключительное слово. Зал стих. Эдхям Рахимович говорил об очень важных вещах просто и доступно, выражал свое мнение без суеты, спокойно, но веско. Мы, аспиранты, внимали каждому его слову. Ведь перед нами выступал патриарх тюркологической науки – председатель Советского комитета тюркологов, член-корреспондент АН СССР, а рядом с ним находились наши наставники – директор ИЯЛИ им. Г. Ибрагимова, доктор филологических наук, профессор М.З. Закиев, зав. кафедрой татарского языка КГУ,

---

**Алишина Ханиса Чавдатовна** – доктор филологических наук, профессор, Академик АН РТ, директор Центра тюркологии ТюмГУ, e-mail: kaf\_tatarlit@utmn.ru.

доктор филологических наук, профессор Д.Г. Тумашева. Диляра Гарифовна всегда радовалась, когда в Казань из Москвы приезжал Эдхям Рахимович.

В 1992 г., окончив аспирантуру, защитив диссертацию «Говоры сибирских татар юга Тюменской области», я вернулась в родную Сибирь. Началась новая, трудная жизнь, пережить которую помогали письма Диляры Гарифовны, Эдхяма Рахимовича. Одно из писем Э.Р. Тенишева было опубликовано в местной татарской газете «Яңарыш»: *«Кадерле Хәнисә-ханым! ...Ике китабыгызны (“Боль моя и радость – язык сибирских татар”, “Тоболо-иртышский диалект языка сибирских татар”) укып чыгып, чын күңелдән куандым: хезмәтләрегездә тирән белем, сәләтлек, ярату, ялкынлы йөрәк хисләре дә чагылыш тапкан. Батыр кеше икәнсез! Эшләрегезне сүйүмле халкыгыз өчен дәвам иттергәнсез! Саваплы юлыгыз вә эшләрегез һаман уңышлы булсын. Әдһәм Рәхим улы Тенишев. Мәскәү, 16 январь 1995 г.»* ‘Дорогая Ханиса-ханум! Прочитав обе ваши книги («Боль моя и радость – язык сибирских татар», «Тоболо-иртышский диалект языка сибирских татар»), от души порадовался: в ваших трудах нашли отражение глубокие знания, способности, пламенное чувство любви к родному языку. Оказывается, вы смелый человек! Вы продолжаете деятельность во имя любимого народа! Желаю вам дальнейших успехов в ваших благородных делах и начинаниях. Эдхям Рахимович Тенишев. Москва, 16 января 1995 г.’

Несколько слов о роли научной переписки в предзащитный и послезащитный периоды моей жизни. Тюркология как наука во всей внутренней глубине начала мне открываться в Казани, где работали видные ученые, писатели, творческая интеллигенция, где в библиотеке КГУ им. Н.И. Лобачевского была сосредоточена мировая сокровищница трудов по языкам, фольклору, истории, литературам тюркских народов на арабице, латинице, кириллице. Мне было мало общения с докторами и кандидатами филологических наук Казанского научного центра и Казанского университета, я старалась узнать мнение сторонних ученых о региональном языке, диалектах, говорах, наречии сибирских татар. Письма были адресованы в Санкт-Петербург С.Г. Кляшторному, А.М. Щербаку, в Москву – Э.Р. Тенишеву и другим ученым. Они отвечали на письма, присылали отписки своих статей. Эдхяму Рахимовичу Тенишеву одно из писем специально написала на родном материнском языке, хотела проверить его реакцию, так как моя концепция была основана на том, что язык сибирских татар является самостоятельным языком, он сложился в древности, сформировался на этой территории в условиях стабильного проживания носителей, существовал и существует за счет внутренних ресурсов, обслуживал и обслуживает культурно-социальные потребности сибирских татар. Эдхям Рахимович не удивился, не смутился, не стал ни в чем меня убеждать и переубеждать, а просто написал, что все хорошо понял...

Приятным воспоминанием об Э.Р. Тенишеве осталась встреча на научно-практической конференции в 1996 г. в Иркутске, посвященной проблеме сохранения языков народов РФ. Здесь я вновь увидела в президиуме уважаемого ученого. Он очень внимательно слушал доклады участников, что-то помечал на маленьком листочке бумаги. После выступления Натальи Николаевны Широковой стал задавать ей такие вопросы, на которые могла ответить только она, квалифицированный специалист в области фонетики якутского языка. Это был замечательный и поучительный диалог двух ведущих тюркологов страны. К сожа-

лению, нет сейчас с нами и глубокоуважаемой Натальи Николаевны. Последний раз мы с ней виделись и общались 11–14 ноября 2019 г. в Элисте, где она выступила с замечательным докладом о Валентине Ивановиче на III Международной научной конференции «Актуальные проблемы монголоведных и алтаистических исследований», посвященной 80-летию со дня рождения академика РАН, доктора филологических наук, профессора Валентина Ивановича Рассадина и приуроченную к 30-летию создания тофаларской письменности и 20-летию создания сойотской письменности.



Москва, 25 февраля 1997 г., РАН

В начале зимы 1997 г. в Комитет по делам национальностей администрации Тюменской области пришло приглашение на мое имя. Министерство национальностей РФ 25 февраля проводило Учредительное собрание в связи с созданием Международной тюркской академии. В спешном порядке оформили командировочное удостоверение и я полетела в Москву. С нами работал сотрудник Министерства национальностей Рашид Абдуллович Саликов. На собрании выступили с приветственным словом заместитель министра РФ А. Черненко, руководитель Комитета по делам СНГ и связям с соотечественниками Р. Султанов. На этом форуме также присутствовал чрезвычайный полномочный посол Турции Бильген Онан.

Тюркологов, избранных академиками в тот день, было много. Они представляли Турцию (Ортайлы И.), Киргизию (Мамбеткалиев С.), Башкирию (Зайнуллин М.В., Гарипов Т.М., Акманов И.Г., Ураксин З.Г.), Татарстан (Валеев Ф.Т.-А., Исхакова С.М., Закиев М.З., Урманчиев Ф.И.), Карачаево-Черкессию (Суюнова Ф.С.), Дагестан (Кандауров А.А.), Якутию (Антонов Н.К.), Туву, Алтай (Казагачева З.С.), Тюмень (Алишина Х.Ч.), Челябинск (Алмаева Л.М., Валеев Г.К.). Президентом Международной тюркской академии был избран академик Э.Р. Тенишев, вице-президентом стал доктор философских наук, профессор Р.А. Саликов, ученым секретарем – Шамиль Фатыхович Мухамедьяров. Из московских профессоров, кроме Э.Р. Тенишева, были избраны Г.Ф. Благова, Э.А. Грунина, И.В. Кормушин, Ш.Ф. Мухамедьяров. Эдхям Рахимович в своем докладе говорил о целях и задачах новой академии, о научных поисках тюркологов в центре и на местах, особо подчеркнув, что одной из главных задач МТА будет сохранение русского языка как языка коммуникации тюркских народов Российской Федерации. Касаясь

проблем изучения языка сибирских татар, дал высокую оценку моей монографии «Тоболо-иртышский диалект языка сибирских татар». Я была молодым ученым, мне очень дорого было ощутить поддержку академика. Думаю, что это качество – найти добрые слова, поддержать начинающих коллег – главная черта благородного характера Эдхяма Рахимовича.



Э.Р. Тенишев в окружении коллег  
по Международной тюркской академии. Москва, 1997 г.

Осенью 1998 г. я приехала в Москву на научную конференцию, взяв только что вышедшую двухтомную монографию «Ономастикон сибирских татар». Хотела зайти в Институт языкознания и подарить ее Э.Р. Тенишеву. В Институте его не оказалось, мне дали номер и разрешили позвонить со служебного институтского телефона (какие добрые люди работают в этом институте!). Эдхям Рахимович предложил приехать, подробно рассказав, как найти улицу Ферсмана, дом 3. Я удивилась простоте и доступности всемирно известного ученого. На подходе к дому увидела Эдхяма Рахимовича: издали он был похож на стройного юношу! На нем были голубая клетчатая рубашка, теплая безрукавка, синие джинсы. С большим стеснением и робостью переступила порог квартиры, рабочего кабинета, с интересом посматривая на старинные книжные шкафы с плотными рядами книг (хотелось подойти поближе, прочитать названия на корешках). Огромный антикварный письменный стол стоял наискосок к окну, к стеклам которого плотно прижимались большие желто-красные кленовые листья. Второй письменный стол был поменьше. Эдхям Рахимович заметил, что одновременно работает сразу над двумя научными статьями. Писал вручную, характерным крупным красивым почерком. Эдхям Рахимович усадил меня в кресло, расспрашивал об ученых Тюменского университета, рассказал о работе в Китае, о книжных новинках, их авторах. Был гостеприимен и внимателен ко мне. Когда

в разговоре я коснулась темы биографий великих ученых, он тут же откуда-то достал большую красную папку – новую родословную книгу Российского Дворянского Собрания. В этой папке, удостоверяющей дворянское звание, красивыми буквами было написано имя Эдхяма Рахимовича Тенишева! Что касается своей биографии, то порекомендовал обратиться к Анне Владимировне Дыбо (это славное имя впервые услышала из уст самого Э.Р. Тенишева). На прощание Эдхям Рахимович подарил изданную в Бишкеке энциклопедию «Языки мира. Тюркские языки», надписав красивым почерком: «*Мөхтәрәм вә газиз Хәнисә-ханыма изге теләкләрәм белән Э. Тенишев. 22.IX–1998. Мәскәү*». Доброту, щедрость души унаследовала от своего учителя доктор филологических наук, профессор, член-корреспондент РАН, зав. отделом урало-алтайских языков ИЯ РАН А.В. Дыбо – одна из лучших его учениц, последователь и приемник академика Э.Р. Тенишева! Анна Владимировна дала мне рекомендацию к вступлению в Российский комитет тюркологов при ОИФН РАН. Теперь и она, как в свое время делал это Э.Р. Тенишев, дарит мне при встречах лучшие книжные новинки по тюркологии!

...Я часто обращаюсь к бесценному дару академика, рассказываю студентам, аспирантам о создателе книги. Энциклопедия «Языки мира. Тюркские языки» очень дорога мне как память о величайшем ученом XX столетия. Она хранит прикосновение рук, жар сердца, тепло души главного редактора Э.Р. Тенишева. «Тенишев был ученый пылкий, со счастливым характером вечно молодого человека, для которого жизнь – не досадная помеха науке, но источник вдохновения и надежд» [Бахревский 2005].

«Эдхям Рахимович был всегда внимателен и душевно щедр к своим ученикам. Он подготовил десятки докторов и кандидатов наук, вовлекая их в актуальные проблемы тюркологии. Имея столь внушительную когорту высокопрофессиональных единомышленников, можно было братья за решение таких задач, которые преждему поколению тюркологов показались бы фантастическими. Начиналась работа над фундаментальным трудом по составлению сравнительно-исторической грамматики тюркских языков. Этот труд уже завершен. Последний, шестой том находится в издательстве “Наука”, ожидается его скорый выход в свет. Накопив огромный исследовательский материал, ученые отдела урало-алтайских языков осуществили реконструкцию языка-основы, то есть того тюркского языка, который существовал многие тысячелетия назад. Значение этой работы необычайно велико. Ее завершение кладет начало новому этапу в российской тюркологии» [Бахревский 2005].

Идут годы, десятилетия. Чем больше время отдаляет нас от наших дорогих учителей и коллег, тем более возрастает научная и практическая значимость написанных ими трудов. Жизнь, прожитая ими во имя тюркологии, поднимается в наших глазах до уровня гражданского подвига для сегодняшнего многонационального общества России. Благодарна судьбе, она подарила мне счастье знакомства и общения, счастье быть современницей и соотечественницей выдающихся ученых Российского (Советского) комитета тюркологов, таких как Э.Р. Тенишев, Д.Г. Тумашева, З.Г. Ураксин, М.В. Зайнуллин, В.И. Рассадин, Э.А. Грунина, Г.Ф. Благова, Ю.В. Щека, Ф.А. Ганиев, И.Г. Галяутдинов, А.Т. Тыбыкова, К.М. Мусаев, Д.М. Насилов, Н.Н. Широбокова и др. Новый этап российской тюркологии связан с единением тюркологических кадров России. Немалую лепту в это благо-

родное дело вносят достойные ученики Э.Р. Тенишева, работающие в Институте языкознания РАН и во многих десятках вузов и академических центров.

### Литература

- Алишина 2001а – *Алишина Х.Ч.* Корифей тюркологии (к 80-летию со дня рождения Э.Р. Тенишева) // Филологический дискурс. Вестник филологического факультета Тюменского государственного университета. – Тюмень, 2001. – № 2. {*Kh.Ch. Alishina. The Coryphaeus of Turkology (to the 80<sup>th</sup> anniversary of E.R. Tenishev) // Philological Discourse. Bulletin of Philological Faculty of Tumen State University. – Tyumen, 2001. – № 2.*}
- Алишина 2001б – *Алишина Х.Ч.* Тел галиме Эдһәм Тенишевка – 80 яшь // Яңарыш. – Тюмень, 2001. – 17 апреля. {*Kh.Ch. Alishina. 80<sup>th</sup> Anniversary of Edham Tenishev, the Linguist // Yaңarış. – Tyumen, 2001. – April, 17.*}
- Алишина 2001в – *Алишина Х.Ч.* Э.Р. Тенишев – видный отечественный тюрколог // Сулеймановские чтения. Материалы науч.-пр. конф. – Тюмень: Изд-во ТОНБ, 2001. {*Kh.Ch. Alishina. E.R. Tenishev – a prominent turkologist of our country // Suleymanov Readings. Data of the scientific and practical conference. – Tyumen: TONB (Tyumen Regional Scientific Library) publishing house, 2001.*}
- Алишина 2009а – *Алишина Х.Ч.* Эдһәм Рахимович Тенишев в моей жизни // Тенишевские чтения – 2009: сборник научных статей. – Казань: ТГГПУ, 2009. {*Kh.Ch. Alishina. Edham Rakhimovich Tenishev in my life // Tenishev Readings – 2009: a compendium of scientific articles. – Kazan: TGGPU (Tatar State Humanitarian and Pedagogical University), 2009.*}
- Алишина 2009б – *Алишина Х.Ч.* Эдһәм Тенишев – человек и ученый // Татарский мир. – М., 2009. – № 6. {*Kh.Ch. Alishina. Edham Tenishev – a man and a scientist // Tatarskiy Mir. – Moscow, 2009. – № 6.*}
- Бахревский 2005 – *Бахревский В.* Эдһәм Тенишев и его наука // Татарский мир. – М., 2005. – № 3. {*V. Bakhrevskiy. Edham Tenishev and his science // Tatarskiy Mir. – Moscow, 2005. – № 3.*}
- Воспоминания 2008 – Воспоминания тюрколога (выступление Э.Р. Тенишева. Апрель 2001 г.) // Вопросы алтайской филологии. Памяти Э.Р. Тенишева. Выпуск 3. – М.: Тезаурус, 2008. – 308 с. {*Memoires of Turkologist (a report of E.R. Tenishev. April 2001.) // Questions of Altaic philology. In Memory of E.R. Tenishev. Issue 3. – Moscow: Tezaurus, 2008. – 308 p.*}
- Дыбо 2005 – *Дыбо А.В.* Памяти Эдгема Рахимовича Тенишева // Эдгема Рахимович Тенишев: жизнь и творчество / сост. Е.А. Тенишева. – М.: Инсан, 2005. – 128 с. {*A.V. Dybo. In memoriam of Edgem Rakhimovich Tenishev // Edham Rakhimovich Tenishev: life and works / Ed. by Ye.A. Tenisheva. – Moscow: Insan, 2005. – 128 p.*}
- Дыбо, Нуриева 2011 – *Дыбо А.В., Нуриева Ф.Ш.* Самоотверженное служение тюркологической науке // Жизнь, посвященная тюркологии. К 90-летию известного тюрколога, академика, доктора филологических наук, профессора Э.Р. Тенишева. – Казань: ТГГПУ, 2011. – 447 с. {*A.V. Dybo, F.Sh. Nuriyeva. Unselfish service to the turkological science // Life, devoted to Turkology. To the 90<sup>th</sup> anniversary of a famous turkologist, academician, Ph.D., professor E.R. Tenishev. – Kazan: TGGPU (Tatar State Humanitarian and Pedagogical University), 2011. – 447 p.*}
- Юсупов 2011 – *Юсупов Р.А.* Выдающийся ученый // Жизнь, посвященная тюркологии. К 90-летию известного тюрколога, академика, доктора филологических наук, профессора Э.Р. Тенишева. – Казань: ТГГПУ, 2011. – 447 с. {*R.A. Yusupov. A prominent scientist // Life, devoted to Turkology. To the 90<sup>th</sup> anniversary of a famous turkologist, academician, Ph.D., professor E.R. Tenishev. – Kazan: TGGPU (Tatar State Humanitarian and Pedagogical University), 2011. – 447 p.*}

«LET YOUR NOBLE PATH BE FRUITFUL ...»

*Kh.Ch. Alishina*

*Tyumen*

---

**Khanisa Chavdatovna Alishina** – Ph.D. in philology, professor, academician of the Academy of Sciences of Tatarstan, director of Turkology Centre of Tyumen State University, e-mail: kaf\_tatarlit@utmn.ru.